

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 56 (1985)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Firmen-Nachrichten

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

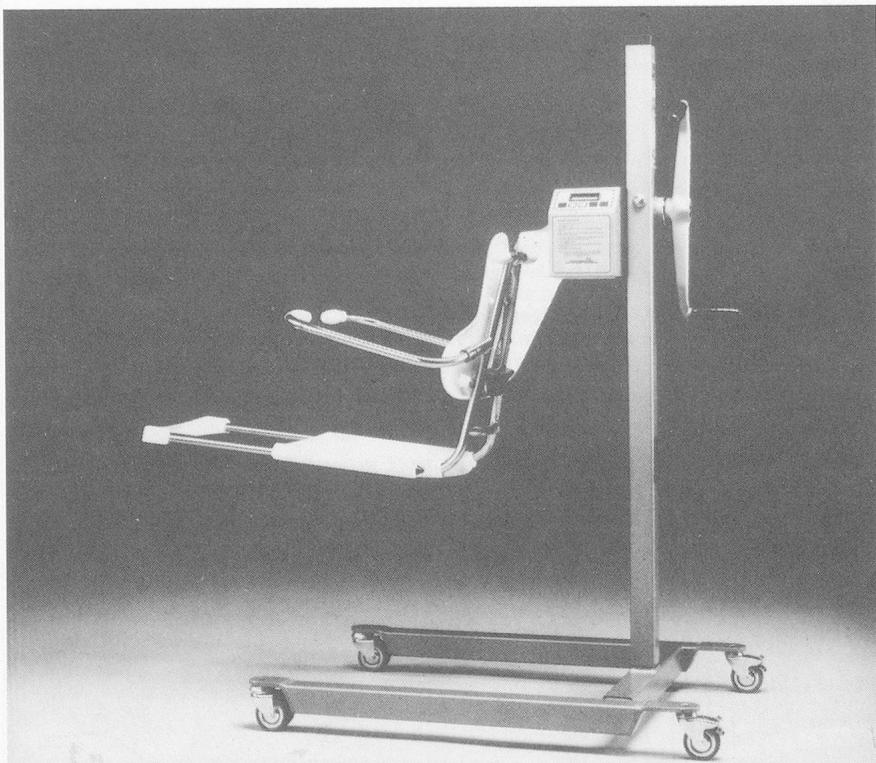
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

MULTILIFT-Patientenheber mit integrierter Patientenwaage «SCALE»



Eine «man sollte eigentlich, aber...»-Angelegenheit ist jetzt leicht und ohne Anstrengungen möglich.

Der zig-tausendfach bewährte MULTILIFT-Patientenheber ist jetzt mit einer äusserst genauen Waage mit elektronischer Digitalanzeige erhältlich.

Nach mehrjähriger Entwicklungsarbeit ist es der englischen Firma Mecanoids Ltd. gelungen, eine Waage zu konstruieren, welche als integriertes Bestandteil zu den Typen MULTILIFT B (mit Stuhl) oder C (mit Gurten) verwendbar ist.

Das Wägen der Patienten kann nun endlich diskret, mühelos und als Teil der täglichen Routine, zum Beispiel während des Badens oder Umbettens, erfolgen.



## Heim-Fakturierung

**...Sofort-, Zwischen- und Austrittsrechnungen an Krankenkassen, Fürsorge, Angehörige, Auswahllisten, Finanz- und Lohnbuchhaltung, Textverarbeitung usw.**

### Die Heimverwaltung ist kompliziert und anspruchsvoll.

Grund genug, sie einfacher, transparenter, problemloser zu gestalten – mit einer EDV-Lösung von RUF, massgeschneidert für Heime.

Von RUF gibt es Hardware **und** Software, alles aus einem Haus. Sie werden betreut von Spezialisten, die mit den Problemen der Heimverwaltung bestens vertraut sind, die auch nach der Systemeinführung noch für Sie da sind, mit Rat und Tat, noch nach Jahren.

**Namhafte Heime arbeiten mit RUF-Datensystemen.**

**RUF**  
Datensysteme

**Hauptsitz:** RUF Buchhaltung AG  
Badenerstr. 595, 8048 Zürich  
Tel. 01/ 491 64 00

**Computer-Centers in:**  
5000 Aarau, 4054 Basel, 3013 Bern,  
7000 Chur, 1202 Genève,  
1002 Lausanne, 6900 Lugano, 6005 Luzern,  
9000 St. Gallen

